



# **Quick Start Guide**

VIGI Network Camera-4G

For technical support, the user guide and more information, please visit https://www.tp-link.com/support/?type=smb.



Images may differ from your actual products.

© 2024 TP-Link 7106511111 REV2.0.1

# CONTENTS

- 01 / English
- 05 / Deutsch
- 09 / Español
- 13 / Ελληνικά
- 17 / Français
- 21 / Italiano
- 25 / Português
- 29 / Nederlands

- 33 / 日本語
- 37 / 한국어
- 41 / 繁體中文
- 45 / ไทย
- 49 / Tiếng Việt
- עברית / 53

# Mount Your Camera

Mount your camera according to the diagrams in the Quick Start Guide included in the package.

# Set Up Camera

Here is a typical network topology for 4G network camera. If you want to manage the camera locally, you can connect the camera to your network via an Ethernet cable.



1 Download and install the VIGI app.



#### English

- 2 Insert a Nano SIM card into the SIM card slot.
- 3 Connect the camera to the power socket via the provided power adapter or the solar panel, and wait until the LED is solid green.
- 4 Set Up the camera.
- 1) Open the TP-Link VIGI app and log in with your TP-Link ID. If you don't have an account, sign up first.
- 2) Tap the + button on the top right and follow the app instructions to activate and add your cameras.



Note:

- 1. You can also use your TP-Link ID to remotely view and manage the camera via VIGI Security Manager (Windows only).
- It is recommended that you insert a micro SD card for local storage. And initialize SD card via VIGI app or other management tools before recording videos.
- 3. For more detailed instructions, refer to the user guides at https://www.tp-link.com/support/

# More Management Methods (for Wired Connection)

If you connect your camera to the network via an Ethernet cable, you can also access and manage your cameras via any of the methods below.

### Method 1: Use the camera with your VIGI NVR

Before you start, make sure the NVR is working properly.

- 1. Right click on the Live View screen and click Add Camera.
- Select your camera and click + to add your camera directly. If you have disabled Plug and Play on your NVR, create a password or use a preset password for your camera.

Note: If you are using your cameras with other NVR brands, refer to the NVR's User Manual to add cameras.

### Method 2: Via a Web Browser

View live video and modify camera settings via a web browser.

- 1. Find the camera's IP address on your router's client page.
- 2. On your local computer, open a web browser and enter https://camera's IP address (https://192.168.0.60 by default).
- 3. Select your Country/Region and Time Zone.
- 4. Set a password to activate the camera.

Done. You can view the live video on the Preview page, and go to the Settings page to change

camera settings.

### Method 3: Via the VIGI Security Manager (Windows only)

View live video and modify camera settings on your computer.

- 1. Download the VIGI Security Manager on your computer at https://www.tp-link.com/download-center/
- 2. Install the VIGI Security Manager and open it.
- Cameras on the same network as your computer can be automatically discovered. Go to Settings > Discovered Devices, click + Add to activate your discovered cameras by setting passwords, and follow the instructions to add your cameras.

### For frequently asked questions, please refer to

https://www.tp-link.com/support/faq/2850/

# Montieren Sie Ihre Kamera

Montieren Sie Ihre Kamera gemäß den Abbildungen in der mitgelieferten Schnellstartanleitung.

# Einrichten der Kamera

Hier sehen Sie eine typische Netzwerk-Topologie für eine 4G-Netzwerkkamera. Falls Sie die Kamera lokal verwalten möchten, können Sie die Kamera über ein Ethernet-Kabel an Ihr Netzwerk anschließen.



#### Deutsch

- 2 Setzen Sie eine Nano-SIM-Karte in den SIM-Kartensteckplatz ein.
- 3 Schließen Sie die Kamera über das mitgelieferte Netzteil oder das Solarpanel an die Steckdose an, und warten Sie, bis die LED dauerhaft grün leuchtet.
- 4 Richten Sie die Kamera ein.
- 1) Öffnen Sie die TP-Link VIGI-App und melden Sie sich mit Ihrer TP-Link-ID an. Falls Sie noch kein Konto haben, registrieren Sie sich zuerst.
- 2) Tippen Sie auf die Schaltfläche + oben rechts und folgen Sie den Anweisungen der App, um Ihre Kameras hinzuzufügen und zu aktivieren.

:) Fertig! Sie können jetzt Live-Videos ansehen und Ihre Kameras verwalten.

Anmerkung:

- Sie können auch Ihre TP-Link ID verwenden, um die Kamera aus der Ferne über den VIGI Security Manager (nur für Windows) anzuzeigen und zu verwalten.
- Es wird empfohlen, eine Micro-SD-Karte f
  ür die lokale Speicherung einzulegen. Initialisieren Sie die SD-Karte über die VIGI-App oder andere Verwaltungstools, bevor Sie Videos aufnehmen.
- 3. Ausführlichere Anweisungen finden Sie in den Benutzerhandbüchern unter https://www.tp-link.com/support/.

# Weitere Verwaltungsmethoden (für verkabelte Verbindung)

Falls Sie Ihre Kamera über ein Ethernet-Kabel mit dem Netzwerk verbinden, können Sie auch über eine der folgenden Methoden auf Ihre Kameras zugreifen und diese verwalten.

### Methode 1: Verwenden Sie die Kamera mit Ihrem VIGI NVR

Bevor Sie beginnen, vergewissern Sie sich, dass der NVR ordnungsgemäß funktioniert.

- 1. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den Bildschirm Live View und klicken Sie auf Kamera hinzufügen.
- 2. W\u00e4hlen Sie Ihre Kamera aus und klicken Sie auf +, um Ihre Kamera direkt hinzuzuf\u00fcgen. Falls Sie Plug and Play auf Ihrem NVR deaktiviert haben, erstellen Sie ein Passwort oder verwenden Sie ein voreingestelltes Passwort f\u00fcr Ihre Kamera.

Hinweis: Falls Sie Ihre Kameras mit anderen NVR-Marken verwenden, lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch des jeweiligen NVR, um Kameras hinzuzufügen.

### Methode 2: Über einen Webbrowser

Sehen Sie sich Live-Videos an und ändern Sie die Kameraeinstellungen über einen Webbrowser.

- 1 Suchen Sie die IP-Adresse der Kamera auf der Client-Seite Ihres Routers.
- 2 Öffnen Sie auf Ihrem lokalen Computer einen Webbrowser, und geben Sie die IP-Adresse von https://camera ein (standardmäßig https://192.168.0.60).
- 3 Wählen Sie Ihr Land/Ihre Region und Ihre Zeitzone aus.

4 Legen Sie ein Passwort fest, um die Kamera zu aktivieren.

Erledigt. Sie können das Live-Video auf der Seite Vorschau ansehen und zur Seite Einstellungen gehen, um die Kameraeinstellungen zu ändern.

### Methode 3: Über den VIGI Security Manager (nur Windows)

Sehen Sie Live-Videos und ändern Sie die Kameraeinstellungen von Ihrem Computer aus.

- 1 Laden Sie den VIGI Security Manager auf Ihren Computer herunter. Sie finden Ihn unter https://www.tp-link.com/download-center/
- 2 Installieren Sie den VIGI Security Manager und starten Sie ihn.
- 3 Kameras im selben Netzwerk wie Ihr Computer werden automatisch erkannt. Gehen Sie zu Einstellungen > Erkannte Geräte, klicken Sie auf + Hinzufügen, um erkannte Kameras durch Festlegen von Passwörtern zu aktivieren, und befolgen Sie die Anweisungen zum Hinzufügen Ihrer Kameras.

Um häufig gestellten Fragen zu finden, besuchen Sie bitte die Webseite https://www.tp-link.com/support/faq/2850/

# Montaje de la cámara

Monte la cámara de acuerdo con los diagramas de la Guía de inicio rápido incluida en el paquete.

# Configuración de la cámara

Aquí tiene una topología de red típica para una cámara de red 4G. Si desea gestionar la cámara localmente, puede conectarla a la red mediante un cable Ethernet.



1 Descargue e instale la aplicación VIGI.



#### Español

- 2 Inserte una tarjeta Nano SIM en la ranura para tarjetas SIM.
- 3 Conecte la cámara a la toma de corriente mediante el adaptador de alimentación suministrado o el panel solar, y espere hasta que el LED se ilumine en verde fijo.
- 4 Configure la cámara.
- 1) Abra la app TP-Link VIGI e inicie sesión con el ID de TP-Link. Si no tiene una cuenta, regístrese primero.
- Pulse el botón + en la parte superior derecha y siga las instrucciones de la aplicación para activar y añadir las cámaras.

) Listo. Ya puede visualizar y gestionar sus cámaras.

#### Notas:

- También puede utilizar el ID de TP-Link para ver y gestionar la cámara de forma remota a través de VIGI Security Manager (sólo Windows).
- Se recomienda insertar una tarjeta Micro SD para el almacenamiento local y formatear la tarjeta SD a través de VIGI app u otras herramientas de gestión antes de grabar vídeo.
- Para obtener instrucciones más detalladas, consulte las guías del usuario en https://www.tp-link.com/ support/.

# Más métodos de gestión (para conexión por cable)

Si conecta la cámara a la red a través de un cable Ethernet, también puede acceder y gestionar sus cámaras a través de cualquiera de los métodos que se indican a continuación.

### Método 1: Utilice la cámara con el NVR VIGI

Antes de empezar, asegúrate de que el NVR funciona correctamente.

- 1. Haga clic con el botón derecho del ratón en la pantalla Vista en vivo y haga clic en Añadir cámara.
- Seleccione la cámara y haga clic en + para añadirla directamente. Si ha desactivado Plug and Play en el NVR, cree una contraseña o utilice una contraseña preestablecida para su cámara.

Nota: Si utiliza las cámaras con otras marcas de NVR, consulte el Manual del usuario del NVR para añadir cámaras.

### Método 2: a través de un navegador web

Vea videos en vivo y modifique la configuración de la cámara a través de un navegador web.

- 1 Buscar la dirección IP de la cámara en la página de cliente del router.
- 2 En la computadora local, abrir un navegador web e ingresar la dirección IP de la cámara https:// (https://192.168.0.60 por defecto).
- 3 Seleccionar el país/región y zona horaria.
- 4 Establecer una contraseña para activar la cámara.

#### Español

Hecho. Puede ver el video en vivo en la página Vista previa e ir a la página Configuración para cambiar la configuración de la cámara.

### Método 3: a través de VIGI Security Manager (solo Windows)

Ver videos en vivo y modificar la configuración de la cámara vía ordenador.

- 1 Descargar VIGI Security Manager en el ordenador en https://www.tp-link.com/download-center/
- 2 Instalar el VIGI Security Manager y abrirlo.
- 3 Las cámaras en la misma red que el ordenador se pueden descubrir automáticamente. Ir a Configuración > Dispositivos descubiertos, pulsar en + Agregar para activar las cámaras descubiertas configurando contraseñas y seguir las instrucciones para agregar las cámaras.

Para preguntas frecuentes, consultar https://www.tp-link.com/support/faq/2850/

# Τοποθέτηση Της Κάμεράς Σας

Τοποθετήστε την κάμερά σας σύμφωνα με τα διαγράμματα που περιέχονται στον Οδηγό Γρήγορης Εκκίνησης που περιλαμβάνεται στη συσκευασία.

# Ρύθμιση Κάμερας

Ακολουθεί μια τυπική τοπολογία δικτύου για κάμερα δικτύου 4G. Εάν επιθυμείτε να διαχειριστείτε την κάμερα τοπικά, μπορείτε να συνδέσετε την κάμερα στο δίκτυό σας μέσω ενός καλωδίου Ethernet.



1 Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή VIGI.



#### Ελληνικά

- 2 Τοποθετήστε μια κάρτα Nano SIM στην υποδοχή κάρτας SIM.
- 3 Συνδέστε την κάμερα είτε σε κάποια πρίζα μέσω του παρεχόμενου τροφοδοτικού είτε στο ηλιακό πάνελ και περιμένετε έως ότου η λυχνία LED ανάψει σταθερά με πράσινο χρώμα.
- 4 Ρυθμίστε την κάμερα.
- Ανοίξτε την εφαρμογή TP-Link VIGI και πραγματοποιείστε είσοδο (login) χρησιμοποιώντας το TP-Link ID σας. Εάν δε διαθέτετε κάποιο λογαριασμό, πραγματοποιείστε πρώτα την εγγραφή σας.
- 2) Πατήστε το κουμπί + επάνω δεξιά και ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής για να ενεργοποιήσετε και να προσθέσετε τις κάμερές σας.

Τέλος! Τώρα μπορείτε να παρακολουθείτε ζωντανά βίντεο και να διαχειριστείτε τις κάμερες.

Σημείωση:

- Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το TP-Link ID σας για την απομακρυσμένη προβολή και διαχείριση της κάμερας μέσω του προγράμματος VIGI Security Manager (μόνο για Windows).
- Συνιστάται να τοποθετήσετε μια κάρτα micro SD για τοπική αποθήκευση και να την αρχικοποιήστε μέσω της εφαρμογής VIGI ή άλλων εργαλείων διαχείρισης πριν την εγγραφή βίντεο.
- Για πιο λεπτομερείς οδηγίες, ανατρέξτε στα εγχειρίδια χρήσης στη διεύθυνση https://www.tp-link.com/ support/

# Περισσότερες Μέθοδοι Διαχείρισης (για Ενσύρματη Σύνδεση)

Συνδέοντας τις κάμερές σας στο δίκτυο μέσω καλωδίου Ethernet, μπορείτε επίσης να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτές και να τις διαχειριστείτε χρησιμοποιώντας οποιαδήποτε από τις παρακάτω μεθόδους.

### Μέθοδος 1: Χρήση της κάμερας μέσω κάποιου VIGI NVR

Πριν ξεκινήσετε, βεβαιωθείτε ότι το NVR λειτουργεί σωστά.

- Κάντε δεξί κλικ στην οθόνη Ζωντανής Προβολής (Live View) και επιλέξτε την επιλογή Add Camera (Προσθήκη Κάμερας).
- 2. Επιλέξτε την κάμερά σας και κάντε κλικ στο + για να τη προσθέσετε απευθείας. Εάν έχετε απενεργοποιήσει τη λειτουργία Plug and Play στο NVR σας, δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης ή χρησιμοποιήστε έναν προκαθορισμένο κωδικό πρόσβασης για την κάμερά σας.

Σημείωση: Εάν χρησιμοποιείτε τις κάμερές σας με NVR άλλων κατασκευαστών, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του NVR για το τρόπο προσθήκης καμερών.

### Μέθοδος 2: Μέσω κάποιου Προγράμματος Περιήγησης Web

Παρακολουθήστε ζωντανά βίντεο και τροποποιήστε τις ρυθμίσεις της κάμερας μέσω ενός προγράμματος περιήγησης web.

- 1 Βρείτε τη διεύθυνση IP της κάμερας στη σελίδα του router σας που εμφανίζει τους clients.
- 2 Στον τοπικό σας υπολογιστή, ανοίξτε ένα πρόγραμμα περιήγησης web και εισαγάγετε στη

#### Ελληνικά

μπάρα διευθύνσεων τη διεύθυνση https://IP της κάμερας (η προεπιλεγμένη τιμή είναι: https://192.168.0.60).

- 3 Επιλέξτε Χώρα/Περιοχή και Ζώνη ώρας.
- 4 Ορίστε έναν κωδικό πρόσβασης για να ενεργοποιήσετε την κάμερα.

Τέλος. Μπορείτε να παρακολουθείτε ζωντανά βίντεο στη σελίδα Προεπισκόπησης (Preview) και να μεταβείτε στη σελίδα Ρυθμίσεων (Settings) για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις της κάμερας.

### Μέθοδος 3: Μέσω του VIGI Security Manager (μόνο για Windows)

Παρακολουθείστε ζωντανά βίντεο και τροποποιήστε τις ρυθμίσεις της κάμερας στον υπολογιστή σας.

- 1 Πραγματοποιήστε λήψη του VIGI Security Manager στον υπολογιστή σας από τον ιστότοπο: https://www.tp-link.com/download-center/
- 2 Εγκαταστήστε το VIGI Security Manager και ανοίξτε το.
- 3 Οι κάμερες που βρίσκονται στο ίδιο δίκτυο με τον υπολογιστή σας μπορούν να εντοπιστούν αυτόματα. Μεταβείτε στην επιλογή Settings > Discovered Devices (Ρυθμίσεις > Εντοπισθείσες Συσκευές), κάντε κλικ στο + Add (Προσθήκη) για να ενεργοποιήσετε τις κάμερες που εντοπίσατε ορίζοντας κωδικούς πρόσβασης και ακολουθήστε τις οδηγίες για να προσθέσετε τις κάμερές σας.

Για συχνές ερωτήσεις, παρακαλούμε ανατρέξτε στο παρακάτω σύνδεσμο:

https://www.tp-link.com/support/faq/2850/

# Montez votre caméra

Montez votre caméra selon les schémas du guide de démarrage rapide inclus dans la boite.

# Configurez la caméra

Voici une topologie réseau typique pour une caméra réseau 4G. Si vous souhaitez gérer la caméra localement, vous pouvez connecter la caméra à votre réseau via un câble Ethernet.



1 Téléchargez et installez l'application VIGI.



#### Français

- 2 Insérez une carte Nano SIM dans l'emplacement pour carte SIM.
- 3 Connectez la caméra à la prise de courant via l'adaptateur secteur fourni ou le panneau solaire, et attendez que la LED soit verte fixe.
- 4 Configurez la caméra.
- 1) Ouvrez l'application TP-Link VIGI et connectez-vous avec votre identifiant TP-Link. Si vous n'avez pas de compte, inscrivez-vous d'abord.
- Appuyez sur le bouton + en haut à droite et suivez les instructions de l'application pour activer et ajouter vos caméras.

f) Fait! Vous pouvez désormais visionner des vidéos en direct et gérer les caméras.

#### Note:

- Vous pouvez également utiliser votre identifiant TP-Link pour visualiser et gérer la caméra à distance via VIGI Security Manager (Windows uniquement).
- Il est recommandé d'insérer une carte micro SD pour le stockage local. Et initialisez la carte SD via l'application VIGI ou d'autres outils de gestion avant d'enregistrer des vidéos.
- Pour des instructions plus détaillées, reportez-vous aux guides de l'utilisateur sur https://www.tp-link.com/ support/

# Plus de méthodes d'administration (pour la connexion filaire)

Si vous connectez votre caméra au réseau via un câble Ethernet, vous pouvez également accéder et gérer vos caméras via l'une des méthodes ci-dessous.

### Méthode 1 : Utilisez la caméra avec votre NVR VIGI

Avant de commencer, assurez-vous que le NVR fonctionne correctement.

- 1. Faites un clic droit sur l'écran Live View et cliquez sur Ajouter une caméra.
- Sélectionnez votre caméra et cliquez sur + pour ajouter directement votre caméra. Si vous avez désactivé Plug and Play sur votre NVR, créez un mot de passe ou utilisez un mot de passe prédéfini pour votre caméra.

Remarque : si vous utilisez vos caméras avec d'autres marques de NVR, reportez-vous au manuel d'utilisation du NVR pour ajouter des caméras.

### Méthode 2: via un navigateur Web

Visualisez la vidéo en direct et modifiez les paramètres de la caméra via un navigateur Web.

- 1 Trouvez l'adresse IP de la caméra sur la page client de votre routeur/Box.
- 2 Sur votre ordinateur local, ouvrez un navigateur Web et saisissez l'adresse IP de la caméra https:// (https://192.168.0.60 par défaut).
- 3 Sélectionnez votre pays/région et votre fuseau horaire.
- 4 Définissez un mot de passe pour activer la caméra.

#### Français

Fait. Vous pouvez afficher la vidéo en direct sur la page Aperçu et accéder à la page Paramètres pour modifier les paramètres de la caméra.

### Méthode 3: via le gestionnaire de sécurité VIGI (Windows uniquement)

Regardez la vidéo en direct et modifiez les paramètres de la caméra sur votre ordinateur.

1 Téléchargez VIGI Security Manager sur votre ordinateur depuis :

### https://www.tp-link.com/download-center/

- 2 Installez VIGI Security Manager et ouvrez-le.
- 3 Les caméras sur le même réseau que votre ordinateur peuvent être détectées automatiquement. Accédez à Paramètres > Appareils découverts, cliquez sur + Ajouter pour activer vos caméras découvertes en définissant des mots de passe et suivez les instructions pour ajouter vos caméras.

Pour les réponses aux questions fréquentes, consultez :

https://www.tp-link.com/support/faq/2850/

# Montaggio Telecamera

Monta la telecamera in base ai diagrammi presenti nella Guida Rapida inclusa nella confezione.

# Setup Telecamera

Ecco una tipica topologia di rete per la telecamera di rete 4G. Se vuoi gestire la telecamera localmente, puoi collegare la telecamera alla rete tramite un cavo Ethernet.



1 Scarica e installa l'app VIGI.



#### Italiano

2 Inserisci una Nano SIM nello slot della SIM.

- 3 Collega la telecamera alla presa di corrente tramite l'alimentatore fornito o al pannello solare e attendi che il LED sia verde fisso.
- 4 Imposta la telecamera.
- 1) Apri l'app TP-Link VIGI e fai login con il tuo ID TP-Link. Se non hai un account, devi prima registrarti.
- 2) Tocca il pulsante + in alto a destra e segui le istruzioni dell'app per attivare e aggiungere le telecamere.

🕐) Fatto! Adesso puoi visualizzare video live e gestire le telecamere.

#### Nota:

- 1. Puoi inoltre utilizzare IID TP-Link per visualizzare e gestire da remoto la telecamera tramite VIGI Security Manager (solo Windows).
- Si consiglia di inserire una scheda micro SD per l'archiviazione dati locale. Inizializza la scheda SD tramite app VIGI o altri strumenti di gestione prima di registrare video.
- 3. Per istruzioni più dettagliate, fai riferimento alle guide utente in https://www.tp-link.com/support/

# Altri Metodi di Gestione (per connessione cablata)

Se colleghi la telecamera alla rete tramite un cavo Ethernet, puoi anche accedere e gestire le telecamere tramite uno dei metodi riportati di seguito.

### Metodo 1: utilizza la telecamera con l'NVR VIGI

Prima di iniziare, assicurati che l'NVR funzioni correttamente.

- 1. Fai clic col tasto destro sulla schermata Vista Live/Dal Vivo e fai clic su Aggiungi Telecamera.
- Seleziona la telecamera e fai clic su + per aggiungere direttamente la telecamera. Se hai disattivato Plug and Play sul tuo NVR, crea una password o utilizza una password preimpostata per la tua telecamera.

Nota: se utilizzi le tue telecamere con NVR di altre marche, fai riferimento al manuale utente dell'NVR per aggiungere telecamere.

### Metodo 2: Tramite Browser Web

Visualizza video live e modifica le impostazioni della telecamera tramite un browser web.

- 1 Trova l'indirizzo IP della telecamera nella pagina client del router.
- 2 Sul computer locale, apri un browser web e inserisci https://indirizzo IP telecamera (di default è https://192.168.0.60).
- 3 Seleziona il tuo Paese/Regione e il Fuso Orario.
- 4 Imposta una password per attivare la telecamera.

Fatto. Puoi visualizzare il video live nella pagina Anteprima e andare alla pagina Impostazioni per modificare le impostazioni della telecamera.

### Metodo 3: tramite VIGI Security Manager (solo per Windows)

Vedete i video dal vivo e modificate le impostazioni della telecamera con il vostro computer.

1 Scaricate VIGI Security Manager sul vostro computer da

### https://www.tp-link.com/download-center/

- 2 Installate VIGI Security Manager e apritelo.
- 3 Le telecamere presenti nella stessa rete del vostro computer possono essere rilevate automaticamente. Andate in Impostazioni > Dispositivi Rilevati, fate clic su + Aggiungi per attivare le vostre telecamere trovate impostando le password, e seguite le istruzioni per aggiungere le vostre telecamere.

### Per le domande frequenti (FAQ), consultate

https://www.tp-link.com/support/faq/2850/

# Monte a sua câmara

Monte a sua câmara de acordo com os diagramas do Guia de Início Rápido incluído no pacote.

# Configurar a Câmara

Aqui está uma topologia de rede típica para a câmara de rede 4G. Se pretender gerir a câmara localmente, pode ligar a câmara à sua rede através de um cabo Ethernet.



1 Descarregar e instalar a aplicação VIGI.



#### Português

- 2 Insira um cartão Nano SIM no slot do cartão SIM.
- 3 Ligue a câmara à tomada de alimentação através do adaptador de alimentação fornecido ou do painel solar e aguarde até que o LED fique verde sólido.
- 4 Configurar a Câmara.
- 1) Abra o aplicativo TP-Link VIGI e faça login com seu ID TP-Link. Se não tiver uma conta, registe-se primeiro.
- 2) Toque no botão + no canto superior direito e siga as instruções da aplicação para ativar e adicionar as suas câmaras.

🕐) Já está! Pode agora ver o vídeo em direto e gerir as câmaras.

#### Nota:

- Também pode utilizar o seu TP-Link ID para ver e gerir remotamente a câmara através do VIGI Security Manager (apenas Windows).
- Recomenda-se que insira um cartão micro SD para armazenamento local. E inicialize o cartão SD através do aplicativo VIGI ou outras ferramentas de gerenciamento antes de gravar vídeos.
- 3. Para obter instruções mais detalhadas, consulte os guias do utilizador em https://www.tp-link.com/support/

## Mais métodos de gerenciamento (para conexão com fio)

Se você conectar sua câmera à rede por meio de um cabo Ethernet, também poderá acessar e gerenciar suas câmeras por meio de qualquer um dos métodos abaixo.

### Método 1: Utilizar a câmara com o seu VIGI NVR

Antes de começar, verifique se o NVR está funcionando corretamente.

- 1. Clique com o botão direito no ecrã Live View e clique em Add Camera.
- Seleccione a sua câmara e clique em + para adicionar diretamente a câmara. Se tiver desativado o Plug and Play no seu NVR, crie uma palavra-passe ou utilize uma palavra-passe predefinida para a sua câmara.

Nota: Se estiver a utilizar as suas câmaras com outras marcas de NVR, consulte o Manual do Utilizador do NVR para adicionar câmaras.

### Método 2: Através de um Web Browser

Ver vídeo ao vivo e modificar as definições da câmara através de um navegador da web.

- 1 Encontre o endereço IP da câmara na página de cliente do seu router.
- 2 No seu computador local, abra um web browser e introduza o endereço IP de https://camera (https://192.168.0.60 por defeito).
- 3 Seleccione o seu País/Região e Fuso Horário.
- 4 Defina uma palavra-passe para activar a câmara.

#### Português

Feito. Pode ver o vídeo ao vivo na página Pré-visualização, e ir para a página Definições para alterar as definições da câmara.

### Método 3: Através do VIGI Security Manager (apenas Windows)

Veja o vídeo em tempo real e modifique as definições da câmara no seu computador.

- Descarregue o VIGI Security Manager para o seu computador em https://www.tp-link.com/download-center/
- 2 Instalar o VIGI Security Manager e abrir.
- 3 As câmaras na mesma rede que o computador podem ser automaticamente descobertas. Ir para Definições > Dispositivos Descobertos, clicar + Adicionar para ativar as suas câmaras descobertas, definindo as palavras-passe, e seguindo as instruções para adicionar as suas câmaras.

Para perguntas frequentes, consulte https://www.tp-link.com/support/faq/2850/

# Uw camera bevestigen

Bevestig uw camera volgens de schema's in de beknopte handleiding die bij het pakket wordt meegeleverd.

# Camera instellen

Dit is een typische netwerktopologie voor een 4G-netwerkcamera. Als u de camera lokaal wilt beheren, kunt u de camera via een ethernetkabel verbinden met uw netwerk.



### 1 Download en installeer de VIGI app.



#### Nederlands

2 Plaats een nano-simkaart in de simkaartsleuf.

3 Sluit de camera met de meegeleverde voedingsadapter aan op een stopcontact of op het zonnepaneel en wacht totdat de led groen brandt.

4 Stel de camera in.

- 1) Open de TP-Link VIGI app en meld u aan met uw TP-Link ID. Als u nog geen account heeft, moet u zich eerst registreren.
- 2) Tik rechtsboven op de knop + en volg de instructies in de app om uw camera's te activeren en toe te voegen.

) Klaar! U kunt nu livebeelden bekijken en camera's beheren.

Let op:

- 1. U kunt uw TP-Link ID ook gebruiken om via VIGI Security Manager (alleen Windows) op afstand beelden te bekijken en de camera te beheren.
- Aanbevolen wordt om een microSD-kaart te plaatsen voor lokale opslag. Initialiseer de SD-kaart via de VIGI app of andere beheerprogramma's voordat u video's gaat opnemen.
- 3. Raadpleeg de gebruikershandleidingen voor gedetailleerde instructies. Deze zijn te vinden op https://www.tplink.com/support/

# Meer beheermethoden (voor een bekabelde verbinding)

Als u uw camera met het netwerk verbindt via een ethernetkabel, kunt u ook toegang krijgen tot uw camera's en deze beheren met behulp van de onderstaande methoden.

### Methode 1: de camera gebruiken met uw VIGI NVR

Voordat u begint, moet u controleren of de NVR correct werkt.

- 1. Klik met de rechtermuisknop op het scherm Liveweergave en klik vervolgens op Camera toevoegen.
- Selecteer uw camera en klik op + om uw camera direct toe te voegen. Als u plug-andplay hebt uitgeschakeld op uw NVR, maak dan een wachtwoord aan of gebruik een vooraf ingesteld wachtwoord voor uw camera.

Opmerking: als u de camera's met een NVR van een ander merk gebruikt, raadpleeg dan de gebruiksaanwijzing van de NVR als u camera's wilt toevoegen.

### Methode 2: Via een webbrowser

Bekijk livebeelden en wijzig de camera-instellingen via een webbrowser.

- 1 Zoek op de clientpagina van uw router naar het IP-adres van de camera.
- 2 Open een webbrowser op uw lokale computer en voer in de adresbalk https:// in gevolgd door het IP-adres van de camera (dit is standaard https://192.168.0.60).
- 3 Selecteer uw land/regio en de tijdzone.

#### Nederlands

4 Stel een wachtwoord in om de camera te activeren.

U bent klaar. U kunt de livebeelden bekijken op de pagina Voorbeeld en u kunt de camerainstellingen wijzigen op de pagina Instellingen.

### Methode 3: Via de VIGI Security Manager (alleen Windows)

Livebeelden bekijken en camera-instellingen wijzigen via uw computer.

- 1 Download de VIGI Security Manager op uw computer via https://www.tp-link.com/download-center/
- 2 Installeer de VIGI Security Manager en open deze.
- 3 Camera's die zich op hetzelfde netwerk als uw computer bevinden, worden automatisch gevonden. Ga naar Instellingen > Gevonden apparaten, klik op + Toevoegen om uw gevonden camera's te activeren door wachtwoorden in te stellen en volg de instructies om uw camera's toe te voegen.

### Ga voor veelgestelde vragen (FAQ) naar:

https://www.tp-link.com/support/faq/2850/

## カメラの設置

同梱のクイックスタートガイドの図にしたがってカメラを取り付けます。

# カメラの設定

こちらは 4G ネットワークカメラの典型的なネットワークトポロジーです。カメラをローカル で管理する場合は、LAN ケーブルでカメラをネットワークに接続してください。



】 VIGI アプリのダウンロードおよびインストールを行ってください。



- 2 SIM カードのスロットに Nano SIM カードを挿入してください。
- 3付属の電源アダプターまたは太陽光パネルを使用してカメラをコンセントに接続し、LED が緑色に点灯するまでお待ちください。
- **4** カメラを設定してください。
- TP-Link の VIGI アプリを開き、TP-Link ID でログインしてください。アカウントをお持ち でない場合は、まずサインアップしてください。
- 2) 右上の+ボタンをタップし、アプリの手順に沿ってカメラの追加と起動を行ってください。

(・・) これで完了です!ライブ映像の視聴やカメラを管理できます。

注意:

- TP-Link ID があれば VIGI セキュリティマネージャー上からリモートでの監視やカメラの管理もできます (Windows 版のみ)。
- ローカルストレージとして micro SD カードを使用していただくことを推奨しております。また、録画を 行う前に VIGI アプリ、もしくはその他の管理ツール上で SD カードを初期化してください。
- より詳細な手順を希望される場合は、https://www.tp-link.com/support/にてユーザーガイドをご確認く ださい。

### その他の管理方法(有線で接続する場合)

LAN ケーブルでカメラをネットワークに接続する場合は、下記のいずれかの方法でアクセス してカメラを管理することもできます。

#### 方法 1: VIGI NVR でカメラを使用する

開始する前に、NVR が正常に動作していることを確認してください。

1. ライブビュー画面を右クリックし、「カメラの追加」をクリックしてください。

2. カメラを選択してから、+ をクリックしてカメラを追加してください。NVR でプラグ & プレイを無効にしている場合は、パスワードを作成するか、カメラの事前設定されたパス ワードを使用してください。

注意 : 他社ブランドの NVR でカメラを使用している場合は、使用している NVR のユーザーマニュアルを確 認してカメラを追加してください。

### 方法 2:Web ブラウザを使用する

Web ブラウザ上でライブビデオの表示や設定変更が可能です。

- 1 ルーターの管理画面上でカメラの IP アドレスを確認します。
- 2 同じネットワーク内にある PC で Web ブラウザを開き、https://カメラの IP アドレス (デ フォルトは https://192.168.0.60) を入力します。
- 3 国 / 地域とタイムゾーンを選択します。
- 4 パスワードを設定してカメラを起動します。

完了です。視聴ページでライブビデオを表示し、設定ページに移動してカメラの設定を変更で きます。

### 方法3: VIGI セキュリティマネージャーを使用(Windows のみ)

コンピューターからライブ動画の表示やカメラの設定変更ができます。

- 以下 URL から VIGI セキュリティマネージャーをダウンロードします。 https://www.tp-link.com/download-center/
- 2 VIGI セキュリティマネージャーをインストールして起動させます。
- 3 コンピューターと同じネットワーク上にあるカメラが自動的に検出されます。設定>検出 されたデバイスと進み、+追加をクリックしたらパスワードを設定して検出されたカメラを 有効化させてください。続いて表示される手順に沿ってカメラを追加してください。

#### よくあるご質問については以下をご参照ください

https://www.tp-link.com/support/faq/2850/

# 카메라 장착하기

카메라 설정

또는

전원

어댑터

태양광

패널

패키지에 포함된 빠른 설치 가이드의 그림에 따라 카메라를 장착합니다.

다음은 4G 네트워크 카메라의 일반적인 네트워크 토폴로지입니다 . 카메라를 로컬로 관리하려면 이더넷

((1))

기지국

인터넷

케이블을 통해 카메라를 네트워크에 연결할 수 있습니다.

4G 네트워크 카메라



(()

1 VIGI 앱을 다운로드하여 설치합니다.



2 SIM 카드 슬롯에 Nano SIM 카드를 삽입합니다 .

3 제공된 전원 어댑터나 태양광 패널을 통해 카메라를 전원 콘센트에 연결하고 LED 가 녹색으로 켜질 때 까지 기다립니다.

4 카메라를 설정합니다.

TP-Link VIGI 앱을 열고 TP-Link ID 로 로그인하세요. 계정이 없다면 먼저 회원가입을 하세요.
 오른쪽 상단의 + 버튼을 클릭하여 앱 지침에 따라 카메라를 활성화하고 추가하세요.

(・・) 완료 ! 이제 실시간 영상을 보고 카메라를 관리할 수 있습니다 .

참고 :

- 1. TP-Link ID 를 사용하여 VIGI Security Manager (Windows 전용 ) 를 통해 카메라를 원격으로 보고 관리할 수도 있습니다 .
- 로컬에 저장을 하려면 micro SD 카드를 삽입하는 것이 좋습니다. 영상 녹화 전에 VIGI 앱이나 기타 관리 도구를 통 해 SD 카드를 초기화하세요.
- 3. 자세한 지침은 https://www.tp-link.com/support/의 사용설명서를 참고하세요.

# 추가 관리 방법 (유선 연결용)

이더넷 케이블을 통해 카메라를 네트워크에 연결하면 아래 방법 중 하나를 사용하여 카메라에 액세스하 고 관리할 수 있습니다 .

#### 방법 1: VIGI NVR 과 함께 카메라 사용

시작하기 전에 NVR 이 정상적으로 작동하는지 확인하세요.

- 1. 라이브 뷰 화면에 마우스를 대고 우클릭한 뒤 카메라 추가를 선택하세요.
- 카메라를 선택하고 + 를 클릭하여 카메라를 직접 추가하세요. NVR 에서 플러그 앤 플레이를 비활성 화한 경우 카메라에 비밀번호를 생성하거나 미리 설정된 비밀번호를 사용하세요.

참고 : 타사 NVR 카메라를 사용하는 경우 NVR 의 사용설명서 참고하여 카메라를 추가하세요 .

### 방법 2:웹 브라우저 사용

웹 브라우저를 통해 라이브 비디오를 시청하고 카메라 설정을 수정합니다.

- 1 공유기의 클라이언트 페이지에서 카메라의 IP 주소를 찾습니다.
- 2 로컬 컴퓨터에서 웹 브라우저를 열고 https://카메라의 IP 주소 (기본값: https://192.168.0.60)를 입력합니다.
- 3 국가 / 지역 및 시간대를 선택합니다 .
- 4 카메라를 활성화하려면 비밀번호를 설정하세요.

완료되었습니다. 미리보기 페이지에서 라이브 비디오를 볼 수 있으며 설정 페이지로 이동하여 카메라 설정

을 변경할 수 있습니다 .

방법 3: VIGI Security Manager 사용 (Windows 만 해당)

컴퓨터에서 라이브 비디오를보고 카메라 설정을 수정하세요 .

- 1 컴퓨터에서 VIGI Security Manager 를 다운로드하세요. https://www.tp-link.com/download-center/
- 2 VIGI Security Manager 를 설치하고 엽니다.
- 3 컴퓨터와 동일한 네트워크에있는 카메라를 자동으로 검색할 수 있습니다. 설정 > 검색된 장치로 이 동하고, + 추가를 클릭해 암호를 설정하여 검색된 카메라를 활성화한 다음 지침에 따라 카메라를 추 가합니다.
- 자주 묻는 질문 https://www.tp-link.com/support/faq/2850/

# 壁掛攝影機

參考包裝內附的快速安裝手冊中的圖表壁掛您的攝影機。

# 設定攝影機

此處為 4G 網路攝影機的一般網路拓樸,若您想本地管理攝影機,您可以使用乙太網路線將攝影 機連接至您的網路。



1. 下載並安裝 VIGI APP。



2. 將 Nano SIM 卡插入 SIM 卡槽。

3. 透過包裝內附的電源供應器或太陽能板將攝影機連接至電源插座,等待 LED 恆亮綠燈。

4. 設定攝影機。

1) 開啟 TP-Link VIGI app,使用您的 TP-Link ID 登入,若您沒有帳號,請先註冊。

2) 點擊右上方 + 按鈕並按照 app 說明啟用並新增您的攝影機。

(:)完成!您現在可以查看即時影像並管理攝影機了。

注意:

1. 您也可以透過 VIGI Security Manager(僅 Windows) 使用 TP-Link ID 遠端觀看並管理攝影機。

2. 建議您插入 MicroSD 卡做為本地存取使用。並在開始錄製前透過 VIGI APP 或其他管理工具初始化 SD 卡。

3. 如需更詳細的說明,請至 https://www.tp-link.com/support/ 參考使用者手冊

### 更多管理方式(對於有線連接)

若您透過乙太網路線將您的攝影機連接至網路,您也可以透過下列方式存取並管理您的攝影機。

### 方法1: 使用攝影機搭配 VIGI NVR

在您開始前,請確認 NVR 是否正常運作中。

- 1. 右鍵點擊即時觀看畫面並點擊新增攝影機。
- 選擇您的攝影機並點擊 + 直接新增您的攝影機。若您已在您的 NVR 上停用隨插即用,請建立 密碼或使用您攝影機預設定的密碼。

注意:若使用您的攝影機搭配他牌 NVR,請參考 NVR 的使用手冊新增攝影機。

### 方法 2: 透過網頁瀏覽器

透過網頁瀏覽器查看即時影像並修改攝影機設定。

- 1 在路由器的用戶端頁面找到攝影機的 IP 位址。
- 2 在您的本地電腦上,開啟網頁瀏覽器後輸入 https:// 攝影機的 IP 位址 (預設為 https://192.168.0.60)。
- 3 選擇您的國家 / 地區和時區。
- 4 設定密碼以啟用攝影機。

完成,您可以在預覽頁面查看即時影像,或是前往設定頁面修改攝影機設定。

### 方法 3: 透過 VIGI Security Manager(僅供 Windows 使用)

在您的電腦上查看線上影片並修改攝影機設定。

1 下載 VIGI Security Manager 到電腦 https://www.tp-link.com/download-center/

- 2 安裝 VIGI Security Manager 並開啟。
- 3 攝影機與您的電腦在相同網路中可被自動找到。前往設定>已找到的設備,點擊+新增,使 用設定的密碼啟動您找到的設備,並跟著指示新增您的攝影機。

常見問題請參考 https://www.tp-link.com/support/faq/2850/

# ติดตั้งกล้องของคุณ

ติดตั้งกล้องของคุณตามไดอะแกรมในคู่มือเริ่มใช้งานฉบับย่อที่รวมอยู่ในแพ็คเกจ

# ตั้งค่ากล้อง

นี่คือโทโพโลยีเครือข่ายทั่วไปสำหรับกล้องเครือข่าย 4G หากคุณต่องการจัดการกล้องในพื้นที่คุณสามารถเชื่อมต่อกล้องเข้ากับเครือข่ายผ่านสายเคเบิลอีเธอร์เน็ต



# 1 ดาวน์โหลดและติดตั้งแอป VIGI



ไทย

- 2 ใส่นาโนซิมการ์ดลงในช่องใส่ซิมการ์ด
- 3 เชื่อมต่อกล้องเข้ากับเต้ารับไฟฟ้าผ่านอะแดปเตอร์จ่ายไฟหรือแผงโซลาร์เซลล์ที่ให้มา และรอจนกระทั่งไฟ LED สว่างเป็นสีเขียว

4 ตั้งค่ากล้อง

เปิดแอป TP-Link VIGI และเข้าสู่ระบบด้วย TP-Link ID ของคุณ หากคุณไม่มีบัญชี ให้ลงทะเบียนก่อน
 แตะปุ่ม + ที่ด้านบนขวาแล้วทำตามคำแนะนำของแอปเพื่อเปิดใช้งานและเพิ่มกล้องของคุณ

😳 เสร็จแล้ว! ตอนนี้คุณสามารถดูวิดีโอสดและจัดการกล้องได้แล้ว

หมายเหตุ:

- 1. คุณยังสามารถใช้ TP-Link ID ของคุณเพื่อดูและจัดการกล้องจากระยะไกลผ่าน VIGI Security Manager (Windows เท่านั้น)
- ขอแนะนำให้คุณใสการ์ด micro SD เพื่อจัดเก็บข้อมูลในตัวเครื่อง และเริ่มต้นการ์ด SD ผ่านแอป VIGI หรือเครื่องมือการจัดการอื่นๆ ก่อนบันทึกวิดีโอ
- สำหรับคำแนะนำโดยละเอียดเพิ่มเติม โปรดดูคู่มือผู้ใช้ที่ https://www.tp-link.com/support/

# ้วิธีการจัดการเพิ่มเติม (สำหรับการเชื่อมต่อแบบใช้สาย)

หากคุณเชื่อมต่อกล้องของคุณกับเครือข่ายผ่านสายเคเบิลอีเธอร์เน็ต, คุณยังสามารถเข้าถึงและจัดการกล้องของคุณผ่านวิธีการต่าง ๆ ดังต่อไปนี้

# วิธีที่ 1: ใช้กล้องกับ VIGI NVR ของคุณ

ก่อนที่คุณจะเริ่มต้น ตรวจสอบให้แน่ใจว่า NVR ทำงานอย่างถูกต้อง

- 1. คลิกขวาที่หน้าจอ "มุมมองสด" แล้วคลิก "เพิ่มกล้อง"
- เลือกกล้องของคุณแล้วคลิก + เพื่อเพิ่มกล้องของคุณโดยตรง หากคุณปิดใช้งาน Plug and Play บน NVR ของคุณ ให้สร้างรหัสผ่านหรือใช้รหัสผ่านที่กำหนดไว้ล่วงหน้าสำหรับกล้องของคุณ

หมายเหตุ: หากคุณใช้กล้องของคุณร่วมกับ NVR ยี่ห้ออื่น โปรดดูคู่มือผู้ใช้ของ NVR เพื่อเพิ่มกล้อง

# วิธีที่ 2 ผ่านเว็บเบราว์เซอร์

ดูวิดีโอสดและแก้ไขการตั้งค่ากล้องผ่านเว็บเบราว์เซอร์

- 1 ค้นหาที่ IP Address ของกล้องในหน้าไคลเอนต์ของเราเตอร์
- 2 ให้เปิดเว็บเบราว์เซอร์ที่เครื่องคอมพิวเตอร์ และป้อน https://ที่อยู่ IP ของกล้อง (https://192.168.0.60 โดยค่าเริ่มต้น)
- 3 เลือกประเทศ/ภูมิภาคและโซนเวลาของคุณ

ไทย

### 4 ตั้งรหัสผ่านเพื่อเปิดใช้งานกล้อง

เสร็จเรียบร้อย คุณสามารถดูวิดีโอสดได้ในหน้าแสดงตัวอย่าง และไปที่หน้าการตั้งค่าเพื่อเปลี่ยนการตั้งค่ากล้อง

### วิธีที่ 3 ผ่าน VIGI Security Manager (Windows เท่านั้น)

ดูวิดีโอแบบเรียลไทม์และปรับเปลี่ยนการตั้งค่ากล้องบนคอมพิวเตอร์ของคุณ

1 ดาวน์โหลด VIGI Security Manager บนคอมพิวเตอร์ของคุณได้ที่

### https://www.tp-link.com/download-center/

- 2 ติดตั้ง VIGI Security Manager และเปิด
- 3 กล้องในเครือข่ายเดียวกันกับคอมพิวเตอร์ของคุณสามารถค้นพบโดยอัตโนมัติไปที่ การตั้งค่า > อุปกรณ์ที่พบ คลิก + เพิ่ม เพื่อเปิดใช้งานกล้องที่ค้นพบของคุณโดยการตั้งรหัสผ่านและทำตามคำแนะนำเพื่อเพิ่ม กล้องของคุณ

### สำหรับคำถามที่พบบ่อย ดูเพิ่มเติมได้ที่ https://www.tp-link.com/support/faq/2850/

# Lắp camera của bạn

Lắp camera của bạn theo sơ đồ trong Hướng Dẫn Khởi Động Nhanh có trong gói.

# Cài đặt camera

Dưới đây là một cấu trúc liên kết mạng điển hình cho camera mạng 4G. Nếu bạn muốn quản lý camera cục bộ, bạn có thể kết nối camera với mạng của mình qua cáp Ethernet.



1 Tải xuống và cài đặt ứng dụng VIGI.



### Tiếng Việt

- 2 Lắp thẻ SIM Nano vào khe cắm thẻ SIM.
- 3 Kết nối camera với ổ cắm điện thông qua bộ đổi nguồn được cung cấp hoặc tấm pin mặt trời và đợi cho đến khi đèn LED sáng liên tục màu xanh lá cây.
- 4 Cài đặt camera.
- Mở ứng dụng TP-Link VIGI và đăng nhập bằng ID TP-Link của bạn. Nếu bạn không có tài khoản, hãy đăng ký trước.
- 2) Nhấn vào nút + ở trên cùng bên phải và làm theo hướng dẫn của ứng dụng để kích hoạt và thêm camera của bạn.

🕑 Xong! Bây giờ bạn có thể xem video trực tiếp và quản lý camera.

Ghi chú:

- Bạn cũng có thể sử dụng ID TP-Link của mình để xem và quản lý camera từ xa thông qua Quản lí Bảo mật VIGI (chỉ dành cho Windows).
- Bạn nên lắp thẻ micro SD để lưu trữ cục bộ. Và khởi tạo thẻ SD thông qua ứng dụng VIGI hoặc các công cụ quản lý khác trước khi quay video.
- 3. Để biết hướng dẫn chi tiết hơn, hãy tham khảo hướng dẫn sử dụng tại https://www.tp-link.com/support/

# Các phương pháp quản lý khác (đối với kết nối có dây)

Nếu bạn kết nối camera của mình với mạng qua cáp Ethernet, bạn cũng có thể truy cập và quản lý camera của mình thông qua bất kỳ phương pháp nào bên dưới.

### Phương pháp 1: Sử dụng camera với NVR VIGI của bạn

Trước khi bạn bắt đầu, hãy đảm bảo rằng NVR đang hoạt động bình thường.

- 1. Nhấp chuột phải vào màn hình Xem trực tiếp và nhấp vào Thêm Camera.
- 2. Chọn camera của bạn và nhấp vào + để thêm trực tiếp camera của bạn. Nếu bạn đã tắt Cắm and Chạy trên NVR của mình, hãy tạo mật khẩu hoặc sử dụng mật khẩu đặt sẵn cho camera của bạn.

Lưu ý: Nếu bạn đang sử dụng camera của mình với các nhãn hiệu NVR khác, hãy tham khảo Hướng dẫn sử dụng của NVR để thêm camera.

### Phương pháp 2: Qua trình duyệt web

Xem video trực tiếp và sửa đổi cài đặt camera qua trình duyệt web.

- 1 Tìm địa chỉ IP của camera trên trang khách của router.
- 2 Trên máy tính nội bộ của bạn, mở trình duyệt web và nhập địa chỉ IP của camera https:// (https://192.168.0.60 theo mặc định).
- 3 Chọn Quốc gia / Khu vực và Múi giờ của bạn.
- 4 Đặt mật mã để kích hoạt camera.

#### Tiếng Việt

Hoàn tất. Bạn có thể xem video trực tiếp trên trang Xem trước và chuyển đến trang Cài đặt để thay đổi cài đặt camera.

### Phương pháp 3: Thông qua VIGI Security Manager (Chỉ cho Windows)

Xem video trực tiếp và chỉnh sửa cài đặt camera trên máy tính của bạn.

- 1 Tải về VIGI Security Manager cho máy tính của bạn tại https://www.tp-link.com/download-center/
- 2 Cài đặt VIGI Security Manager và mở ứng dụng.
- 3 Các camera ở cùng mạng với máy tính của bạn có thể được khám phá tự động. Đến mục Settings > Discovered Devices, bắm chọn + Add để kích hoạt khám phá camera bằng cách thiết lập mật mã, và làm theo hướng dẫn để thêm camera của bạn.

### Để tham khảo các câu hỏi thường gặp, vui lòng tham khảo

https://www.tp-link.com/support/faq/2850/

# התקן את המצלמה שלך

התקן את המצלמה שלך לפי התרשימים במדריך ההתחלה המהירה הכלול בחבילה.

# הגדר מצלמה

להלן טופולוגיית רשת אופיינית למצלמת רשת 4G. אם ברצונך לנהל את המצלמה באופן מקומי, תוכל לחבר את המצלמה לרשת שלך באמצעות כבל Ethernet.



.VIGI הורד והתקן את אפליקציית



- .SIM לתוך חריץ כרטיס Nano SIM לתוך חריץ ברטיס ה-2
- 3 חבר את המצלמה לשקע החשמל באמצעות מתאם החשמל המצורף או הפאנל הסולארי, והמתו עד שהנורית תידלק בירוק.
  - 4 הגדר את המצלמה.
  - 1) פתח את אפליקציית TP-Link והיכנס עם מזהה TP-Link שלך. אם אין לך חשבון, הירשם תחילה.
- 2) הקש על הלחצן + בצד ימין למעלה ובצע את הוראות האפליקציה כדי להפעיל ולהוסיף את המצלמות שלך.

.) בוצע! כעת תוכל לצפות בווידאו חי ולנהל מצלמות.

הערה:

- 1. אתה יכול גם להשתמש ב-TP-Link ID שלך כדי להציג ולנהל מרחוק את המצלמה באמצעות VIGI Security Manager (Windows בלבד).
  - 2. מומלץ להכניס כרטיס מיקרו SD לאחסון מקומי. ואתחול כרטיס SD באמצעות אפליקציית VIGI או כלי ניהול אחרים לפני הקלטת סרטונים.
    - 3. להנחיות מפורטות יותר, עיין במדריכים למשתמש בכתובת https://www.tp-link.com/support/

# שיטות ניהול נוספות (עבור חיבור קווי)

אם אתה מחבר את המצלמה שלך לרשת באמצעות כבל Ethernet, תוכל גם לגשת ולנהל את המצלמות שלך בכל אחת מהשיטות שלהלן.

שיטה 1: השתמש במצלמה עם VIGI NVR שלך

לפני שתתחיל, ודא שה-NVR פועל כהלכה.

1. לחץ לחיצה ימנית על מסך Live View ולחץ על הוסף מצלמה.

2. בחר את המצלמה שלך ולחץ על + כדי להוסיף את המצלמה שלך ישירות. אם השבתת את הכנס והפעל ב-NVR שלך, צור סיסמה או השתמש בסיסמה מוגדרת מראש עבור המצלמה שלך.

הערה: אם אתה משתמש במצלמות שלך עם מותגי NVR אחרים, עיין במדריך למשתמש של ה-NVR כדי להוסיף מצלמות.

שיטה 2: דרך דפדפן אינטרנט

הערה: דגמים מסוימים אינם תומכים בניהול אינטרנטי. אתה יכול לבדוק את הרשימה המפורטת בדף המוצר בכתובת https://www.tp-link.com/.

1 מצא את כתובת ה-IP של המצלמה בדף הלקוח של הנתב שלך.

2 במחשב המקומי שלך

https://camera (https://192.168.0.60 של IP- פתח דפדפן אינטרנט והזן את כתובת ה

כברירת מחדל).

- 3 בחר את המדינה/אזור ואזור הזמן שלך.
  - 4 הגדר סיסמה להפעלת המצלמה.

בוצע. אתה יכול לצפות בסרטון החי בדף התצוגה המקדימה, ולעבור לדף ההגדרות כדי לשנות את הגדרות המצלמה.

> שיטה3: באמצעות מנהל האבטחה Windows) VIGI בלבד) צפה בסרטון ישיר ושנה את הגדרות המצלמה במחשב שלך.

- הורד את מנהל האבטחה של VIGI במחשב שלך בכתובת: https://www.tp-link.com/download-center/
  - 2 התקן את מנהל האבטחה של VIGI ופתח אותה.
- 3 מצלמות שבאותן הרשת שבה המחשב שלך יכולות להיות גלויות באופן אוטומטי. עבור אל הגדרות< התקנים שהתגלו, לחץ על + הוסף כדי להפעיל את המצלמות שהתגלו על ידי הגדרת סיסמאות, ופעל לפי ההוראות כדי להוסיף מצלמות.

לשאלות נפוצות, אנא עיין ב

https://www.tp-link.com/support/faq/2850/

#### English: Safety Information

- · Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- · Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- Do not use any other chargers than those recommended.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
   For indoor camera
- For indoor camera
- · Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

#### For outdoor camera

- · Keep the device away from fire or hot environments. DO NOT immerse in water or any other liquid.
- · Adapter shall be easily accessible.
- Adapter should be used indoors where the ambient temperature is lower than or equal to 40 °C.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

#### Deutsch: Sicherheitsinformationen

- · Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu ändern. Wenn Sie Service benötigen, wenden Sie sich an uns bitte.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Ladegerät oder USB-Kabel, um Ihren Akku zu laden.
- · Verwenden Sie ausschließlich das empfohlene Ladegerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen kabellose Geräte nicht erlaubt sind.
   Für Innenkameras
- Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuer, Feuchtigkeit oder heißen Umgebungen fern.
- Der Adapter muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.

#### Für Außenkamera

- Halten Sie das Gerät von Feuer oder heißen Umgebungen fern. Tauchen Sie es NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Der Adapter muss leicht zugänglich sein.
- Der Adapter sollte in Innenräumen verwendet werden, wo die Umgebungstemperatur unter oder gleich 40 °C ist.

Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und auf eigene Gefahr.

#### Español: Información de Seguridad

- No intentar desarmar, reparar o modificar el dispositivo. Si necesita servicio, contáctenos.
- · No dañe el cargador o cable USB para cargar el dispositivo.
- · No utilice ningún otro cargador que no sean los recomendados.
- No utilice el dispositivo donde los equipos inalámbricos no estén permitidos.
- · Mantener el dispositivo alejado del agua, fuego, humedad o ambientes calientes.
- · El adaptador se instalará cerca del equipo y será de fácil acceso.

Para cámara exterior

- · Mantener el dispositivo alejado del fuego o de ambientes calientes. No sumergir en agua ni en ningún otro líquido.
- · El adaptador debe ser fácilmente accesible.
- Adaptador debe utilizarse en interiores donde la temperatura ambiente es inferior o igual a 40 °C.

Por favor lea y siga la información de seguridad anterior cuando el dispositivo esté funcionando. No podemos garantizar que no ocurran accidentes o daños debidos a un uso incorrecto del dispositivo. Por favor utilice este producto con responsabilidad y bajo su propio riesgo.

#### Ελληνικά: Πληροφορίες Ασφάλειας

- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη συσκευή. Αν χρειάζεστε τεχνική υποστήριξη, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας.
- Αποφύγετε τη χρήση χαλασμένου φορτιστή ή καλωδίου USB για τη φόρτιση της συσκευής.
- Αποφύγετε τη χρήση άλλων φορτιστών εκτός από τους συνιστώμενους.
- Να μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση ασύρματων συσκευών.
   Για κάμερα εσωτερικού χώρου
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από το νερό, τη φωτιά, την υγρασία ή το ζεστό περιβάλλον.
- Το τροφοδοτικό θα πρέπει να συνδεθεί κοντά στη συσκευή και να είναι εύκολα προσβάσιμο. Για κάμερα εξωτερικού χώρου
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από τη φωτιά ή το ζεστό περιβάλλον. ΜΗΝ τη βυθίζετε σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Το τροφοδοτικό θα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο.
- Ο προσαρμογέας ΡοΕ πρέπει να χρησιμοποιείται σε εσωτερικούς χώρους όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι χαμηλότερη ή ίση με 40 °C.

Παρακαλούμε διαβάστε και ακολουθήστε τις παραπάνω πληροφορίες ασφόλειας κατά τη χρήση της συσκευής. Δεν μπορούμε να σας εγγυηθούμε ότι δεν θα υπάρξουν ατυχήματα ή βλάβες αν πραγματοποιήσετε λανθασμένη χρήση της συσκευής. Παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή προσεκτικά και με δική σας ευθύνη.

#### Français: Informations de sécurité

- N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier l'appareil. Si vous avez besoin de service, veuillez nous contacter.
- · Ne pas utiliser une alimentation endommagée ou un cordon USB pour recharger l'appareil.
- Ne pas utiliser d'alimentation différente de celle recommandée.
- Ne pas utiliser l'appareil dans les zones ou l'usage d'appareils émettants des signaux hertziens n'est pas autorisé.
  Pour caméra intérieure
- Gardez l'appareil éloigné de l'eau, du feu, de l'humidité ou des environnements chauds.
- L'adaptateur doit être installé près de l'équipement et doit être facilement accessible.
  Pour caméra extérieure
- · Gardez l'appareil loin du feu ou des environnements chauds. NE PAS immerger dans l'eau ou tout autre liquide.
- L'adaptateur doit être facilement accessible.
- L'adaptateur doit être utilisé à l'intérieur, où la température ambiante est inférieure ou égale à 40 °C.

Merci de lire et suivre les informations de sécurité ci-dessus pour utiliser l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun dommage ou incident ne se produira en cas d'utilisation impropre de l'appareil. Utiliser cet appareil avec précautions et procéder à vos risques et périls.

#### Italiano: Informazioni di sicurezza

- · Non provate a smontare, riparare o modificare il dispositivo. Se vi serve assistenza, contattateci.
- Non utilizzate alimentatori o cavi USB danneggiati per alimentare il dispositivo.
- Non utilizzate nesun altro alimentatore al di fuori di quelli consigliati.
- Non utilizzate il dispositivo se non è consentito l'utilizzo di dispositivi wireless.

#### Per le telecamere da interno (indoor)

- · Tenete i dispositivi lontani da acqua, fuoco, umidità o anbienti troppo caldi.
- L'adattatore verrà installato vicino al dispositivo e dovrà essere facilmente accessibile.

#### Per le telecamere da esterno (outdoor)

- Tenete i dispositivi lontani da acqua o anbienti troppo caldi. NON immergeteli in acqua o in qualsiasi altro liquido.
- · L'adattatore dovrà essere facilmente accessibile.
- L'adattatore deve essere utilizzato in ambienti chiusi in cui la temperatura ambiente è inferiore o uguale a 40°C.

Seguite le informazioni di sicurezza soprariportate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garanite che non avvengano incidenti o danni in caso di un uso improprio del dispositivo. Usate questo prodotto con cura e operate a vostro rischio.

#### Português: Informações de Segurança

- · Não tente desmontar, reparar ou modificar o dispositivo. Se você precisar de serviço, entre em contato conosco.
- · Não utilize carregadores ou cabos USB danificados para alimentar o dispositivo.
- · Não utilize nenhum outro carregador além dos recomendados.
- Não utilize o dispositivo onde dispositivos wireless não são autorizados.

#### Para câmera interna

- · Mantenha o dispositivo longe de água, fogo, umidade ou ambientes quentes.
- O adaptador deve ser instalado próximo ao equipamento e deve ser facilmente acessível.
   Para câmera ao ar livre
- · Mantenha o dispositivo longe do fogo ou de ambientes quentes. NÃO mergulhe em água ou qualquer outro líquido.
- · O adaptador deve ser facilmente acessível.
- O adaptador deve ser utilizado em interiores onde a temperatura ambiente é inferior ou igual a 40 °C.

Favor ler e seguir as informações de segurança ao operar o dispositivo. Não podemos garantir que nenhum acidente ou dano possa ocorrer devido ao uso inadequado do dispositivo. Por favor, use este produto com cuidado e opere sob seu próprio risco.

#### Nederlands: Veiligheidsinformatie

- Probeer het apparaat niet te demonteren, te repareren of te wijzigen. Als het product gerepareerd moet worden, neem dan contact met ons op.
- · Gebruik geen beschadigde oplader of USB-kabel om het apparaat op te laden.
- · Gebruik geen andere opladers dan de aanbevolen opladers.

- Gebruik het apparaat niet op plaatsen waar draadloze apparaten niet zijn toegestaan. Voor binnencamera's
- · Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtige of warme omgevingen.
- De adapter wordt naast de apparatuur geplaatst en moet goed toegankelijk zijn. Voor buitencamera's
- · Houd het apparaat uit de buurt van vuur of warme omgevingen. Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- De adapter moet goed toegankelijk zijn.
- De adapter moet binnenshuis worden gebruikt, bij een omgevingstemperatuur die lager is dan of gelijk is aan 40 °C.
   Lees en volg bovenstaande veiligheidsinformatie op wanneer u het apparaat gebruikt. We kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken gebeuren of schade ontstaat wanneer het apparaat incorrect gebruikt wordt. Ga voorzichtig met dit apparaat om en gebruik zez geheel op eigen risico.

#### 繁體中文:安全諮詢及注意事項

- 請使用原裝電源供應器或只能按照本產品注明的電源類型使用本產品。
- 清潔本產品之前請先拔掉電源線。請勿使用液體、噴霧清潔劑或濕布進行清潔。
- 插槽與開口供通風使用,以確保本產品的操作可靠並防止過熱,請勿堵塞或覆蓋開口。
- 請勿將本產品置放於靠近熱源的地方。除非有正常的通風,否則不可放在密閉位置中。
- 不要私自拆開機殼或自行維修,如產品有故障請與原廠或代理商聯繫。
- 室內使用攝像機:注意防潮,請勿將水或者其他液體潑灑到本產品上。

室外使用攝像機:請勿將本產品浸入水或者其他液體中。

注意!

取得審驗證明之低功率射頻器林,非經核准,公司,商號或使用者均不得擅自變更頻率,加大功率或變更原設計之特性及功能。 低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。 前述合法通信,指依常當管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

減少電磁波影響,請妥適使用。

為避免本器材影像畫面遭偷窺或擷取,本器材使用者應先修改預設密碼,並定期更新密碼。

限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols 單元 鉛 汞 六價銘 多溴聯苯 多溴二苯醚 缟 Unit Mercurv Cadmium Hexavalent chromium Polybrominated biphenyls Polybrominated diphenyl Lead (Pb) (Hg) (Cd) (Cr+6) (PBB) ethers (PBDE) PCB

限用物質含有情況標示聲明書

外殼	0	0	0	0	0	0
電源供應器	-	0	0	0	0	0
其他及其 配件	_	0	0	0	0	0

備考 1. "超出 0.1 wt %"及"超出 0.01 wt %"係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值

Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. ℃ 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: "O" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. "一"係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

#### 한국어

해당 무선설비는 운용중 전파혼신 가능성이 있음.

English:

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU) 2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at https://www.tp-link.com/en/support/ce/

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017.

The original UK declaration of conformity may be found at https://www.tp-link.com/support/ukca/

Deutsch:

TP-Link erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU und (EU)2015/863 erfüllt.

Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden: https://www.tp-link.com/en/ce. Español:

Por la presente TP-Link declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE)2015/863.

La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: https://www.tp-link.com/en/ce.

Ελληνικά:

Δια του παρόντος η TP-Link διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ, 2011/65/ΕΕ και (ΕΕ)2015/863.

Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδ https://www.tp-link.com/en/ce. Français:

TP-Link par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE et (UE)2015/863.

La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse https://www.tp-link.com/en/ce.

#### Italiano:

TP-Link dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE)2015/863.

La dichiarazione di conformità EU originale si trova in https://www.tp-link.com/en/ce.

#### Português:

A TP-Link declara que este Câmara (Camera) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE)2015/863.

A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em https://www.tp-link.com/en/ce.

#### Nederlands:

TP-Link verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eissen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU en (EU)2015/863.

De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op https://www.tp-link.com/en/ce.

#### English

For TP-Link Branded Products Only. For more information about warranty, please visit https://www.tp-link.com/en/support THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE).

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS.

TP-Link warrants the TP-Link branded hardware product contained in the original packaging against defects in materials and workmanship when used normally in according with TP-Link's guidelines for some period which depends on the local service from the date of original retail purchase by the end-user purchaser.

Deutsch: Eingeschränkte Produktgarantie von TP-Link

Nur für Original-TP-Link-Produkte. Für weitere Informationen bezüglich unserer Garantie besuchen Sie bitte https://www.tp-link.de/support.html

DIĖSE GARANTIE VERLEINT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE VON DEM VERKAUFSLAND ABHÄNGIG SEIN KÖNNEN. BIS ZU DEN GESETZLICHEN GRENZEN ERSETZEN DIESE GARANTIE UND DIESE HILFESTELLUNGEN ANDERSARTIGE GARANTIEN, HIFLESTELLUNGEN UND KONDITIONEN.

TP-Link garantiert für einen einwandfreien Zustand von originalverpackten TP-Link-Geräten hinsichtlich Funktion und Materialverarbeitung, normale Benutzung vorausgesetzt. Español: Garantía limitada para productos de TP-Link

Sólo para productos que porten la marca TP-Link. Para más información sobre la garantía, por favor diríjase a https://www.tp-link.es/ support

ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED DISPONGA DE OTROS DERECHOS, LOS CUALES PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO (O SEGÚN EL PAÍS O PROVINCIA).

EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIÓN.

TP-Link garantiza el producto de hardware que porta la marca TP-Link contenido en la caja original contra defectos en los materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices de TP-Link por un periodo que depende del servicio local desde la fecha original de compra en la tienda por parte del usuario final adquiriente.

Ελληνικά: Περιορισμένη Εγγύηση Προϊόντος TP-Link.

Μόνο για προϊόντα με επωνυμία TP-Link. Για πληροφορίες σχετικά με την περίοδο, την πολιτική και τις διαδικασίες της εγγύησης, παρακαλούμε επισκεφθείτε: https://www.tp-link.com/gr/support

ΑΥΤΉ Η ΕΓΓΎΗΣΗ ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΊΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΔΙΑΜΟΝΗΣ ΣΑΣ (ΧΩΡΑΣ Η' ΠΕΡΙΟΧΗΣ).

ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΤΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΥΠΕΡΚΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ.

Η ΤΡ-Link παρέχει εγγύηση των προϊόντων, με την επωνυμία ΤΡ-Link, που περιέχονται στην ασχική τους συσκευασία έναντι ελαττωμάτων στο υλικό και την κατασκευή, υπό κανονική χρήση και σύμφωνα με τις οδηγίες της ΤΡ-Link, για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα που εξαρτάται από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος από το τελικό καταναλωτή.

Français: Garantie limitée TP-Link

Concerne les produits de marque TP-Link uniquement. Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter le site : www.tp-link.fr/support

CETTÉ GARANTIÉ VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT, D'UN PAYS OU D'UNE PROVINCE A UNE AUTRE.

DANS LES LIMITES DU DROIT LOCAL, CETTE GARANTIE ET LES VOIES DE RECOURS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUT AUTRES GARANTIES RECOURS ET CONDITIONS.

TP-Link garanti les matériels marqués TP-Link, conditionnés dans un emballage original : contre les défauts matériels et les malfaçons, s'ils sont utilisés normalement et selon les prescriptions de TP-Link, pour une durée : inscrite sur l'emballage du produit ; à compter de la date d'achta par lutilisateur final.

Italiano: Esclusivamente per prodotti marchiati TP-Link.

Per maggiori informazioni riguardo la garanzia, consultate https://www.tp-link/it/support

LA PREŠENTE GARANZIA ČONFERIŠCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IN ÅGGIUNTA ÄI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE LEGISLAZIONE. NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA ED I RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI.

TP-Link garantisce i soli prodotti hardware marchiati TP-Link venduti nella rispettiva confezione originale non compromessa ed utilizzati

secondo le linee guida illustrate: Il periodo di tempo di validità della garanzia, nel rispetto delle normative vigenti, vale a partire dalla data riportata sulla prova d'acquisto da parte dell'utente finale.

#### Raccolta differenziata

Tipologia di imballaggio	Codice materiale				
Scatola	Carta	PAP 21/PAP 20			
Busta di Plastica	Plastica	PET 1/LDPE 4/HDPE 2/7 >PP+PE<			
Cartoncino	Carta	PAP 22/PAP 20			
Plastica Espansa	Plastica	7 EVA/LDPE 4			
Guscio di Plastica	Plastica	PS 6/PVC 3			
Pellicola Plastica	Plastica	LDPE 4/PET 1			
Verifica le disposizioni del tuo Comune.					

\* Questa QIG è valida per più modelli. Si prega di fare riferimento al prodotto effettivamente acquistato.

Português: Garantia Limitada de Produtos TP-Link

Apenas para Produtos da Marca TP-Link. Para mais informações sobre a Garantia, por favor visite o nosso website www.tp-link.pt/support

ESTA GARANTIA DÁ-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM ENTRE ESTADOS (OU ENTRE PAÍSES OU PROVÍNCIAS).

ATÉ AO LIMITE PERMITIDO PELA LEI LOCAL, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES.

A TP-Link fornece garantia a qualquer produto da marca TP-Link contido na embalagem original do produto, contra qualquer defeito nos materiais e construção, quando o mesmo é utilizado em condições normais e de acordo com as orientações fornecidas pela TP-Link, por um período definido pelo do serviço de apoio local a partir da data de compra pelo utilizador final.

Nederlands: TP-Link beperkte productgarantie

Geldt alleen voor producten van het merk TP-Link. Meer informatie over de garantie vindt u via https://nl.tp-link.com/support DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN, DIE PER LAND (OF PER PROVINCIE KUNNEN VERSCHILLEN.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELIJKE WETGEVING ZIJN DEZE GARANTIE EN HET VERMELDE VERHAAL EXCLUSIEF EN KOMEN DIE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, VERHALEN EN VOORWAARDEN.

TP-Link geeft garantie op het hardware product van het merk TP-Link in de originele verpakking voor gebreken in materialen en fabricage indien normaal gebruikt in overeenstemming met de richtlijnen van TP-Link gedurende een bepaalde periode afhankelijk van de service ter plaatse vanaf de oorspronkelijke datum van aanschaf via de detailhandel door de eindgebruiker-koper.